

廿一世紀 Century 21
PHILIP WOO
胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES
辦事處: 273-1744 8061 Anderson Road
住宅: 274-3540 Richmond, B.C. V5Y 1S2

- △西區尾(WEST END)入息屋十三單位有投資屋, 開價六十五萬。
- △雲東四十九夾KERR二睡房土庫一房, 開價十二萬。
- △列治文四睡房八年大屋, 99呎LOT, 有八萬好銀期, 只售十三萬九。
- △列治文三睡房平房大LOT, 交通購物均便, 只售九萬九。
- △列治文二睡房二層屋, 大LOT, 只售九萬三。
- △列治文TOWNHOUSE兩間, 二睡房七萬六, 三睡房八萬三。
- △列治文花店生意出讓只售二萬四千元。

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.
公司: 434-3177
住宅: 872-4966
黃振輝

恆生實業燕梳公司
NORTHBRIDGE REALTY
6586 VICTORIA DR. VANCOUVER, B.C.
公司電話: 321-2912
PATRICK CHAN 住宅電話: 274-1378
THOMAS WONG 住宅電話: 254-2587

王震漢

298-2961 三睡房舊屋
蘭菲區三睡房兩層石米大屋, 土庫另有一房, 全部翻新, 有後巷, 近巴士學校, 價九萬五千。

抵買平屋
▲高林近LOUGHEED M. ALE, 廿餘年三睡房舊屋, 地大58X166, 高土庫, 有車房, 近學校, 交通便, 開價九萬九千元。
▲溫哥華二十九街近多利街, 三層屋, 土庫一房一廳, 街角地, 地點適中, 開價八萬九。
▲列治文新區豪華新屋, 五睡房, 三大廳, 雙車房, 實用面積三千四百呎, 裝修一流, 用料上乘, 開價廿三萬九。

陳健錦 KINSON CHAN
公司: 685-1821

建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V6A 2Y2
住宅: 263-1668

- △近郊, 著名雜碎唐餐館連實業, 有泊車場, 無競爭, 獨佔, 顧客川流不息, 雅座百餘, 冷氣酒牌廚具俱備, 每週營業六天, 一年生意七十萬元潛力未盡, 適移民投資, 七拾餘萬。
- △Kitchener, 旅遊勝地, 旅館連實業, 全年遊客人流不息, 設有餐房及夜總會, 售二百五十萬。
- △市中心, 街角四舖位, 三年新, 好地, 約無雜費, 售一百廿九萬。
- △西區大馬路, 唐餐館連實業, 雅座百餘, 冷氣酒牌廚具俱備, 生意酒牌前途無量, 售六十多萬。
- △超級市場生意, 實用面積九千六呎, 營業時間九至六, 年做九十萬, 有長批租, 售五萬。
- △卑詩三舖位其中一間搬空, 前面向車, 近柏文大廈, 適經營業, 售廿七萬九千元。
- △高林林旺街, 四舖位, 前面柏文大廈, 後面六萬五千元。
- △Capitol Hill, 半年新, 可望雲峰, 豪華大屋三睡房五睡房土庫, 浴室五間, 熱水暖氣, 紅瓦天窗, 售九萬五千元。
- △近女皇公園, 兩年新, 名貴大屋三睡房四睡房土庫, 完成, 熱水暖氣, 瓦天窗, 售二萬五千元。
- △五街夾乃磨四睡房土庫完成。

HOLIA CHOW (周太)
B R 公司
BLOCK BROS. REALTY
公司: 273-3111
住宅: 271-7874

- △溫東區新屋, 標準地, 近巴士主要路, 出路方便, 土庫完成, 有廚房, 雙車房, 有後巷。
- △列治文新屋多間, 材料高尚, 三或四房, 有家庭室, 新屋設備, 色色俱全, 價十六萬餘, 並有大屋新屋, 高貴如皇, 主人房有熱水浴室, 有後樓梯, 享受特佳, 價二十餘萬。
- △雙層屋兩間, 一間在溫西百老匯大道, 繁盛區域, 價二萬五千。
- △另一間在列治文繁華商場, 價二萬三千。
- △溫東區近四十五街及巴士主要路, 全部翻新, 西人建築商自住屋, 觀過新屋, 價十一萬九。
- △溫東區舖位夾五街, 新屋單房柏文, 在平地, 有私家平台, 大廈管理, 整潔妥善, 適合退休或工作夫婦自住, 價四萬九。
- △溫西近市區, 單房柏文一間, 石屎高樓第十二層, 市景展現在目, 管理好, 非九九年, 千禧萬代, 自住出租均相宜, 價七萬三。
- △溫西最好地段, 柏文大廈一座, 鄰近市立醫院, 八睡房, 二車房, 頂樓複式雙房一組, 合共十一組, 二十二年新, 數組有景, 永無空房, 可申請分租出售, 價五十八萬。

黃英立 Philip Wong
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
公司電話: 736-3831 住宅電話: 254-7520 253-1835

- △雲東區十七街及細街, 二十八萬, 高土庫, 包頭頭雪櫃, 開價十萬零九。
- △唐人街舊屋, 屋外牆身, 鋁窗及水泥地, 五年新, 現任兩伙, 開價九萬五千元。
- △Bouraby區, 七年新屋, 一千三百五十五呎, 三睡房, 土庫全部完成, 兩睡房客廁廚房俱全, 交通方便, 開價十四萬五。
- △東區兩睡房柏文一組, 地方闊大, 樓高四層, 兩廁所, 包頭頭雪櫃及洗滌機, 開價七萬九, 五萬元首期可獲。
- △西區獨立單層柏文五組出讓, 每組皆有BIRKBE PLACE, 包頭頭雪櫃及窗簾, 面積六百餘呎, 開價每組六萬九千五。
- △西區兩睡房柏文一組, 六百五十方呎, 包括有一年新名貴傢俬(全套大廳, 睡房, 廚房, 電視, 錄影機及名貴廚具等), 一齊出讓, 開價八萬九千元。
- △唐人街餐館, 座位兩百, 有酒牌, 歷史久, 租費平, 取價十九萬五。
- △東區十一街柏文, 地點適中, 交通方便, 年入四萬餘, 管理容易, 開價四十九萬。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司: 266-4155 住宅: 266-8988

雲哥華住最高的享受
十年新三層新屋, 海灣住宅, 四睡房, 六廁所, 另有工人套房, 位於西區POINT GREY大道, 盡在北面的雪山, 英吉利灣之綠波, 盡在眼前, 這難得的風景區物業, 離華埠心只十分鐘, 則價九萬九千。

東區平屋
▲2175 E. 52街, 兩睡房, 地33.5X122, 九萬五千。
▲2061 E. 27街, 兩睡房, 地33X118.5, 九萬三千。
▲2143 GRAVELLY, 兩睡房另土庫出租, 七萬九千。

DASON REALTY LTD. 達新實業燕梳公司
梁秀嫻 KIM LEUNG
879-6331 (公司) 261-9655 (住宅)
或 687-1985 傳呼機 3855

- △香港區, 十年新觀屋, 開價十九萬餘。
- △有超級餐館出售, 位於列治文中心, 地位一流, 有酒牌, 有大停車場, 近商業中心, 適合投資做大型餐館或咖啡館。
- △西區果舖, 開價四萬餘, 在旺城地方, 店主離埠急讓。
- △車利街, 有中超級市場, 生意連實業, 前舖後居, 適合夫婦經營, 利潤深厚, 勿失良機。
- △唐人街有幾年新屋, 三睡房, 土庫完成, 入息好, 開價十四萬。
- △蘭非道夾七街, 二睡房平房出售, 交通方便, 土庫有廚房, 浴室, 一睡房, 開價八萬餘。
- △蘭非夾二十七街, 二睡房, 近中學, 業主急讓。
- △十六街夾細街(六年新)存屋, 每邊有三睡房, 可以分邊賣, 每邊八萬餘。
- △細街夾五十八街有存屋出售, 交通方便, 每邊分租, 街角地。
- △細街夾六十街有二房, 土庫完成, 地大向南。
- △SOLICITOR, 抵買八萬餘, 十五年新, 開價十四萬。
- △東區一街夾乃路, 有新款存屋(三睡房), 地大, 屋觀, 交通方便, 勿失良機, 街角地, 只售十五萬餘。
- △非沙街夾十一街有平房出售, 正兩睡房, 土庫完成。
- △西區九年新, 三睡房, 土庫完成, 街角向南, 近CHURCHILL中學, 勿失良機。

達新實業燕梳公司
DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE VAN. B.C. (域多利夾項士威)
公司電話: 879-6331 RES. 327-3483
437-1714 傳呼機: 687-1985 PAGER No. 2204

- △西區卅九街近女皇公園, 翻新大地正屋五睡房美觀靚屋, 土庫完成, 十九萬五, 業主急讓。
- △2685 PANDORA ST 近喜士街, 翻新三睡房, 完成土庫, 九萬餘。
- △3185 CLARK DR 近東十六街, 翻新三睡房, 土庫完成, 九萬餘。
- △東區五街近域多利, 廿餘年三睡房, 完成土庫, 十二萬餘。
- △東七街近細街, 一睡房柏文單位, 首期五千, 業主低息貸款。
- △新屋三間, 位於細街及域多利街附近, 標準地段, 土庫完成。
- △豪華大型新屋, 一八四一東卅四街, 五十五呎, 七千七呎, 正屋三睡房及家庭室, 白石壁爐, 豪華樓梯, 土庫完成三睡房住宅單位。
- △盤拿舖位廿六年三睡房, 特大地段, 土庫完成, 十二萬餘。
- △列治文區十年三睡房觀屋, 有泳池, 抵買餐館兩間, 一百座位, 有冷氣及酒牌, 八萬餘起, 接受還價。

馮沾 Jim Fong
DASON REALTY Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE. VAN. B.C. (域多利夾項士威)
代理買賣一切地產物業, 免費估價。
公司: 879-6331 或 687-7711
住宅: 733-4736 PAGER 410 (24小時)

生意
▲西區兩年新磚樓, 二千七百呎, 及西人雜貨生意, 每日做一千二百生意, 五十萬。
▲東區超級市場, 六萬九千。
▲西區超級市場, 日做一千二百, 價六萬九千。
▲位於細街中國雜貨店, 肉舖, 三萬九千。
▲工廠區咖啡店, 五十座位, 生意及實業, 十九萬。
▲西區咖啡店, 四十五座位, 生意及實業, 五十萬。
▲專做醬油及包裝工廠, 用具及實業, 五十多萬。

經驗豐富 忠誠服務

房屋 (西區下東區)
▲位於列治文區全部翻新五房, 及土庫完成, 二十多萬。
▲保養良好兩房及土庫兩房, 十一萬。
▲74 E. 56街三睡房及土庫, 浴室, 九萬八千。
▲實淨五房, 兩層半浴室, 地四十二呎一百三十三呎, 價四萬九千。
▲十八街夾細街三睡房, 年收一萬二千, 十萬八千。
▲四房平房, 一千七百呎, 地60X133, 游泳池, 十九萬五千。

商業樓 | 柏文
▲西區二十一街柏文, 位於市中心價八十九萬八。
▲保養良好十一組柏文, 年收四萬四千, 三十七萬。
▲二年新五組石屎樓, 可以分租出售, 三十七萬。
▲四十六組石屎大屋, 一百六十五萬。
▲九十八組, 十年新, 年收四十八萬, 價四百五十萬。
▲兩年新磚樓, 六組柏文及三睡房, 五十多萬。
▲西區兩年新磚樓, 兩睡房, 每年實收四萬八千。
▲東區兩睡房, 全部租出, 二十四萬九千。
▲八年新磚樓, 兩睡房, 兩組柏文, 三十九萬五千。
▲三年新三層紅磚樓, 一臥地, 七睡房及寫字樓, 年收二十三萬。

Luc 好
孫名 DAVID
▲現有買家急欲徵求住宅屋數間, 免費估價。

代理地
六萬九, 急售。

買馬
○西區
○503
○WES
○廿八
○乃唐
UNITED REALTY

列治文區
▲三年新好大屋, 二千六百多呎, 四房三廁, 雙車房, 近學校公園, 十七萬餘。

恆
▲一睡房柏文, 近細街, 管理費僅六十元, 開價四萬九千。